

TALLER INTERNACIONAL

**LA FAMILIA TRANSNACIONAL
MIGRACION MEXICO-ESTADOS UNIDOS**

Jorge Durand y Primitivo Rodríguez
Editores

Red de Estudios para el Desarrollo Rural A. C.



LA FAMILIA TRANSNACIONAL MIGRACIÓN MÉXICO-ESTADOS UNIDOS

TALLER INTERNACIONAL

**Jorge Durand y Primitivo Rodríguez
Editores**

**San José el Cabo
Baja California Sur
Noviembre, 1999**

Red de Estudios para el Desarrollo Rural, A.C.

Cita: Durand J. y P. Rodríguez, Editores. 2000. *La familia transnacional. Migración México-Estados Unidos*. Taller Internacional, San José el Cabo, Baja California, Sur, noviembre 1999. Red de Estudios para el Desarrollo Rural, A.C. México, D.F. 146 pág.

Responsables de la edición:

Dolores Lozano Pardini
Agustín López Herrera

D.R. © Red de Estudios para el Desarrollo Rural, A.C.
E-mail: lopeagus@www.citsatex.com
México, D.F.

Primera edición en español 2000

Diseño de interiores:
Patricia Castillejos

Diseño de portada:
Jorge Díaz

Impreso en México

El Taller Internacional y esta publicación se realizaron gracias al apoyo económico de la Fundación Rockefeller

Contenido

PRESENTACIÓN

- ✓ Construyendo el futuro. Desafíos teóricos y prácticos en la migración entre México y Estados Unidos. Jorge Durand y Primitivo Rodríguez 7

MIGRACIÓN MÉXICO-ESTADOS UNIDOS: Contexto para el análisis

- La regulación de la inmigración en una era global: un nuevo paisaje de políticas. Saskia Sassen 17
- ✓ La migración México Estados Unidos como un proceso social. Jorge Durand 29
- Políticas gubernamentales y el papel de las organizaciones sociales, civiles y comunitarias. Primitivo Rodríguez 35

FAMILIA TRANSNACIONAL Y DE FRONTERA: Nuevos aspectos

- Impacto en la salud de los migrantes mexicanos en Estados Unidos. Katherine Donato 43
- Vivienda, migración intraurbana y la comunidad como capital social en la región fronteriza México-Texas. Peter Ward 49
- Problemas de salud vinculados con agua y saneamiento en comunidades fronterizas. Agenda de investigación. Enrique Cifuentes 55
- Subcontratación de mano obra y pobreza: trabajadores inmigrantes mexicanos en San José, California. Cristian Zolniski 59
- Campesinos y braceros: la fuerza laboral agrícola del nuevo milenio. Carlos Marentes 63
- Síntesis del primer día. Primitivo Rodríguez 67

POLÍTICAS Y ACUERDOS NACIONALES Y BILATERALES
SOBRE MIGRACIÓN: Impacto en la subsistencia de los migrantes

Leyes y políticas actuales que afectan a las comunidades de inmigrantes en Los Angeles. Susan Alva	75
Migrantes en peligro mortal: lo unico que ha cambiado en California es el conteo de los muertos. Claudia E. Smith	81
Balance y perspectivas de la migración en la frontera de México y los Estados Unidos. Raúl Ramírez	87
Control del flujo de trabajadores migratorios en la frontera México-Estados Unidos. María Jiménez	93

MIGRACIÓN Y ACCIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL
EN AMBOS LADOS DE LA FRONTERA

El movimiento por los derechos de los inmigrantes en los Estados Unidos. Carlos Arango	101
Problemática de los indígenas migrantes: la lucha por el reconocimiento y el ejercicio de sus derechos. Arturo Pimentel	105
Organizaciones religiosas y flujo de migrantes de México a Estados Unidos en el contexto de la globalización. Miguel Hernández	113
Síntesis del segundo día. Jorge Durand	117

IMPACTO NACIONAL DE LA MIGRACIÓN EN LA FAMILIA
Y LA COMUNIDAD EN MÉXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS

Nuevos senderos de los migrantes mexicanos en los Estados Unidos: retos para la educación y el papel de las universidades mexicanas. Víctor Zúñiga y Rubén Hernández-León	123
La migración y el impacto en los menores en la zona fronteriza. Óscar Escalada	129
Cambios en el patrón migratorio internacional de Zacatecas y su impacto en las remesas. Miguel Moctezuma	135
Relatoría de las mesas de trabajo - Tercer día	139
DIRECCIÓN DE PARTICIPANTES	143

Construyendo el futuro

Desafíos teóricos y prácticos de la migración entre México y Estados Unidos

Jorge Durand y Primitivo Rodríguez

Cuando al siglo le faltaban pocos días para terminar, un grupo de 27 personas provenientes del medio académico, fundaciones, instituciones oficiales y organizaciones no gubernamentales se sentaron a dialogar sobre uno de los problemas más acuciantes de México y Estados Unidos: la migración internacional y sus múltiples efectos en la vida cotidiana de ambas naciones.

La experiencia resultó un éxito y en este volumen se recogen las participaciones de todos los ponentes y se resumen, en las conclusiones, las discusiones y consensos a los que se llegaron. En un ambiente de respeto por las opiniones de cada quién, se logró armonizar a un grupo bastante disímulo, pero que tenía una misma preocupación: las condiciones de vida y trabajo de quienes están inmersos en la dinámica migratoria internacional.

Los trabajos aquí reunidos ponen de manifiesto esta diversidad. Algunos pecan por su alto grado de abstracción y otros por su notable pragmatismo. Pero a fin de cuentas se demostró que es posible dialogar y aprender los unos de otros. De ahí que no deba sorprender al lector el cambio de ritmo o de estilo. Cada quién, con sus herramientas y desde su propia perspectiva, ha tratado de captar y analizar un mismo fenómeno. En total se ofrecen 17 trabajos agrupados en cinco capítulos: el primero introduce el problema general, el caso específico mexicano y la dinámica propia del trabajo en las organizaciones de base. Los cuatro capítulos siguientes se agrupan de acuerdo a las mesas de trabajo que fueron definidas temáticamente.

En el capítulo primero: "Migración México-Estados Unidos: contexto para el análisis", Saskia Sassen, de la Universidad de Chicago, presenta el tema de la migración internacional ofreciendo una perspectiva macro. Desde las alturas de su mirador global descubre un nuevo paisaje en las políticas migratorias y en el aparato regulador de la política: el Estado nación. Se trata de un paisaje delineado, donde lo importante radica en distinguir cambios y detectar mutaciones.

Cambios que se manifiestan en tres ámbitos: en la concepción y el manejo de la migración como un proceso autónomo, en el manejo de las políticas migratorias como un asunto unilateral y de soberanía y, finalmente, en el supuesto de que el Estado tenga todas las riendas del poder y el control en esta nueva etapa de la globalización.

La crítica a la aparente autonomía de los flujos migratorios parte de aceptar que existen actores y dinámicas en este proceso que muchas veces no se reconocen como tales. Por ejemplo, las corporaciones multinacionales que buscan maximizar sus beneficios con mano de obra barata; las operaciones militares que siempre desencadenan procesos de refugiados y migración; las políticas de austeridad impuestas por el Fondo Monetario Internacional en los países que envían migrantes y los recientes tratados de libre comercio que facilitan el tránsito de mercancías y limitan la movilidad de las personas. Estos actores y dinámicas influyen en los flujos migratorios y muchas veces son los principales responsables en la fase inicial del proceso.

En segundo término, Sassen destaca el creciente multilateralismo que existe en el ámbito regional. Es decir, la vieja norma de la acción unilateral, justificada por criterios de soberanía, va perdiendo posiciones, tanto en el campo teórico como en la práctica. Las acciones unilaterales cada vez resultan ser más inoperantes. Y la actividad social y comercial en territorios fronterizos cada vez se rige menos por criterios gubernamentales y encuentra su propia dinámica y sus propios mecanismos para autorregularse. Los problemas ambientales en las zonas fronterizas no pueden solucionarse fuera del marco del diálogo y la cooperación. Y el incremento de la actividad comercial necesariamente conlleva el desplazamiento de la población a uno y otro lado de la frontera.

Finalmente, el Estado y el ambiente han cambiado. Los Estados nacionales ya no son los mismos de antes y la autonomía de cada gobierno pasa ahora por una fiscalización de tipo internacional. Hay ámbitos donde el Estado y sus representantes ya no pueden operar en la impunidad, amparados en la inmunidad.

Según Sassen es necesario superar la noción de que se ha perdido el control de las fronteras nacionales, para comenzar a pensar en nuevas formas de relación interestatal. Las migraciones no son eternas, muchas veces son de ida y vuelta y la historia demuestra que es posible vivir con fronteras abiertas. El nuevo contexto de la globalización debe entenderse también como una mejor distribución de los recursos en el ámbito mundial. La nueva realidad exige nuevas formas de cooperación y nuevas maneras de enfrentar viejos problemas, como el de la migración internacional, que se ven agravados por la dinámica general que impulsa la globalización.

El aterrizaje a la realidad mexicana quedó a cargo de Jorge Durand, de la Universidad de Guadalajara. Su ponencia tenía como objetivo establecer un marco de análisis general, de orden teórico y metodológico, que permitiera enmarcar los estudios específicos sobre migración internacional en el contexto de la discusión contemporánea sobre temas migratorios.

Entender la migración como un proceso social implica reconocer su carácter multifacético, tanto en sus causas como en sus consecuencias, en su comportamiento (patrones) y en su

desarrollo (fases). Supone reconocer que en la migración internacional operan tanto factores sociales como políticos, económicos y culturales. Sin embargo, para entender la realidad mexicana de la migración es preciso partir de tres premisas: historicidad, vecindad y masividad. Estos tres criterios: la profundidad histórica de un fenómeno centenario, el contexto de vecindad con una frontera de más de tres mil kilómetros de largo y el involucramiento de una parte considerable (8 millones lo que equivale a 8%) de la sociedad mexicana, convierten el fenómeno en algo totalmente distinto de otros flujos que también se dirigen a Estados Unidos.

Partiendo de este contexto global y nacional Primitivo Rodríguez, del Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF), introduce el tema de las organizaciones sociales, civiles y comunitarias que se han enraizado en suelo mexicano y americano, y bregan de manera cotidiana con los problemas y angustias de los mexicanos de uno y otro lado de la frontera. Según Rodríguez la realidad actual de integración social, cultural y económica de ambos países no tiene marcha atrás. El proceso migratorio sigue vigente porque persiste la demanda de mano de obra barata y, finalmente, la comunidad migrante se ha convertido en un hecho disputable por su poder de consumo, su capacidad para generar remesas, su aporte cultural y su potencial político y electoral.

Sin embargo, los gobiernos de México y Estados Unidos están más preocupados por sus políticas generales y las cifras macroeconómicas que por lo que sufre la gente que está inmersa en la marea migratoria. Como quiera, los mejores defensores de los migrantes son ellos mismos y el futuro descansa en la fuerza y la eficacia de sus propias organizaciones, muchas de las cuales se caracterizan, en este momento, por ser binacionales.

Las políticas migratorias se mueven a su propio ritmo, pero la sociedad hace rato que tomó la iniciativa y ha optado por la fusión y la complementariedad. La población migrante y su contraparte mexicana, las familias que dependen del dinero que les envían sus familiares, han optado por el multiculturalismo y la integración México-estadounidense.

En el capítulo segundo: "Familia transnacional y de frontera: nuevos aspectos", se agrupan los trabajos de cinco ponentes que abordan el tema desde la perspectiva de la salud, la vivienda, el medio ambiente y el contexto laboral

Katharine Donato, de la Universidad de Louisiana, da cuenta de una amplia investigación realizada en el estado de San Luis Potosí, donde se vincula el análisis de los flujos y procesos migratorios con las condiciones de salud de lo pobladores de las comunidades estudiadas. Los efectos de la migración en la salud suelen ser negativos en una primera fase, y luego se revierte el proceso y los ingresos provenientes de la migración ayudan a mejorar las condiciones de vida y salud de la población en general.

Otro problema acuciante de la realidad migratoria es el de la vivienda, tema que afronta con amplia experiencia, Peter Ward, de la Universidad de Texas. En su ponencia retoma el trabajo realizado en el medio urbano mexicano y realiza una interesante comparación con un nuevo sujeto de estudio: las colonias mexicanas en el sur de Texas, de las cuales han llegado a contarse 1 600. A diferencia del proceso de urbanización en México que se hace día a día, de

manera conjunta y con el apoyo y la cohesión de toda la comunidad, en Texas sucede lo contrario. La urbanización en el sur de Texas aísla a los pobladores y se caracteriza por su baja densidad de población. En medio de lotes grandes, muchos de ellos baldíos, los pobladores se sienten aislados y separados del resto. En este tipo de urbanización dispersa, los servicios son más caros y se pierde el sentido de comunidad. Según Ward, la única solución para darle vida a estas colonias es incrementar su densidad.

En la misma región fronteriza, pero en el lado mexicano, Enrique Cifuentes del Instituto Nacional de Salud Pública, con sede en Cuernavaca, Morelos, ofrece un panorama general de la frontera en cuanto a los principales indicadores de salud pública. Si bien la región fronteriza, en términos generales, tiene indicadores de salud favorables con respecto al centro, cuando se analiza el problema en el ámbito municipal se perciben fuertes diferencias. A partir de un análisis que combina la información de salud pública y los sistemas de información geográfica, el autor señala con precisión en qué municipios se encuentran los problemas más agudos, en especial las enfermedades intestinales en niños de uno a cuatro años y los lugares donde se puede asociar la muerte prematura con enfermedades diarreicas. Como es de suponer, los municipios más afectados son precisamente aquellos donde predomina la población indígena. Por otra parte, el autor pone énfasis en el problema del agua y cómo en la zona hay una distribución inequitativa del vital líquido. Los problemas de salud pasan primero por la solución de los servicios mínimos de agua y drenaje, campo en el que todavía queda mucho por hacer.

Del otro lado de la frontera también hay pobreza, especialmente en el sur de Texas, situación que contrasta con la riqueza de San Diego y el empuje de nuevas regiones de alta tecnología como el llamado Silicon Valley. Allí, en un ambiente postmoderno, Christian Zolniski realizó una investigación de carácter antropológico con los trabajadores de limpieza de las grandes corporaciones. De acuerdo con su investigación, las condiciones de vida y trabajo se han transformado radicalmente. Uno de los factores fundamentales en este cambio ha sido la proliferación del sistema de subcontratación que ha afectado directamente a los trabajadores de limpieza. Sus salarios se han visto reducidos y sus cargas laborales han aumentado. Las vías posibles de movilidad social parecen estar cerradas y sólo queda la opción sindical como única salida, opción en la que los trabajadores mexicanos, documentados e indocumentados, han empezado a participar.

Este camino de la lucha sindical ya se había utilizado anteriormente por algunos sectores de trabajadores agrícolas, pero los logros no se pudieron generalizar. La verdad es que desde hace más de un siglo los mexicanos participan en las labores del campo del "otro lado" y no han podido salir del círculo vicioso del trabajo temporal, barato, a destajo y en pésimas condiciones. Carlos Marentes de la organización Sin Fronteras, en El Paso, Texas, da cuenta de la problemática de los trabajadores agrícolas del Chile, en el sur de Nuevo México, de los sistemas de reclutamiento de trabajadores agrícolas y del trabajo infantil y femenino, que a fin de cuentas concluye con el exclusivo beneficio de las grandes corporaciones.

El capítulo tercero: "Políticas y acuerdos nacionales y bilaterales sobre migración: impacto en la subsistencia de los migrantes", analiza los cambios que se han dado en la legislación y prácticas norteamericanas sobre migración.

Hasta hace unos años, la mano de obra barata mexicana llegaba a Estados Unidos con cierta facilidad. Pero hoy la situación ha cambiado drásticamente. Así lo confirma el trabajo de Claudia Smith de la California Rural Legal Assistance, de Ocean Side, quien se refiere específicamente a los costos sociales que ha ocasionado la puesta en práctica de la Operación Guardián y el trabajo que se está llevando a cabo para evitar que este programa continúe y se expanda a lo largo de toda la frontera.

A la indefensión en el ámbito laboral y en el cruce de la frontera se suma la impotencia del trabajador mexicano ante un nuevo código legal que se ensaña en el trabajador migrante, tanto residente como indocumentado. Susan Alva de la Coalition for Human Immigrants Rights, en Los Ángeles, pone de manifiesto el conjunto de legislación antiinmigrante que ha sido aprobado en fechas recientes. Todo el aparato de justicia ha sido puesto en marcha para penalizar a los migrantes y castigarlos severamente. Se ha llegado al extremo de aplicar las leyes de manera retroactiva y de juzgar como delito serio, "felonía", lo que antes era una simple falta administrativa. La labor de los abogados que apoyan las causas de los migrantes es, hoy en día, de vital importancia para la supervivencia de la comunidad.

Una mirada más general sobre la misma problemática la ofrece el trabajo presentado por María Jiménez, del Immigration Law Enforcement Monitoring Project, con sede en Houston, Texas. Para María, la realidad actual sólo se puede explicar dentro del marco de la economía global y el mercado de trabajo internacional. Y el ejemplo privilegiado es precisamente el mexicano, donde se entrecruza un intenso tráfico comercial fronterizo y un masivo movimiento de trabajadores y trabajadoras. El primero legal y permitido, el segundo ilegal y perseguido. La integración económica y la dependencia mutua obligan a pensar la problemática migratoria desde otras perspectivas, pero hasta la fecha sólo se ha visto el incremento de medidas represivas y el aumento del presupuesto para el servicio de inmigración, particularmente para el control de la frontera sur. La realidad actual de integración fronteriza exige un marco legal flexible para el tránsito de personas que están comprometidas en un mismo proyecto económico y comparten un territorio común.

En la misma línea de reflexión, Raúl Ramírez, del Centro de Apoyo al Migrante, ubicado en Tijuana, señala acertadamente las consecuencias nefastas que han tenido los cambios en la legislación migratoria norteamericana. Como uno de los resultados de la ley IRCA (1996) se desarrollaron programas de control fronterizo que dificultan el cruce de la frontera, como la Operación Guardián y que han provocado el incremento de muertes en la frontera. Por otra parte, el Acta de 1996 afecta de manera directa a los migrantes y a los residentes y penaliza de manera excesiva el derecho que tiene cualquier ser humano de buscar trabajo para mantener a su familia, sin importar el lugar en donde se encuentre. En este contexto y ante el inmovilismo oficial, les toca a las ONGs llevar adelante propuestas para la solución de problemas inmediatos, y a mediano plazo luchar por el cambio de la legislación migratoria, por un nuevo código que esté de acuerdo con los derechos humanos y con los derechos, ya establecidos internacionalmente, del trabajador migrante.

El capítulo "Migración y acciones de la sociedad civil en ambos lados de la frontera", se presentan las ponencias de Carlos Arango, Arturo Pimentel y Miguel Hernández.

La insurgencia de la sociedad civil a fines del siglo pasado tiene en las organizaciones de base su mejor exponente. Este tipo de organizaciones, en su mayoría autónomas e independientes, ha permeado la sociedad en su conjunto y el campo migratorio se ha convertido en un espacio de acción privilegiado. En ambos lados de la frontera, en las comunidades de origen, en los puntos de cruce fronterizo y en los lugares de destino de los migrantes, trabajan cientos de militantes de la sociedad civil que tratan de resolver y paliar un conjunto de problemas sociales, culturales, económicos, judiciales y organizativos.

Paradójicamente, de manera paralela a los procesos de integración económica y los acuerdos bilaterales se ha dado un proceso de agitación y xenofobia antiinmigrante, que tiene su mejor expresión en la *Proposition 187*. Carlos Arango, de Casa Aztlán, en Chicago, considera que la lucha por los derechos de los inmigrantes ha ido por buen camino y que se han ganado algunas batallas, pero no la guerra. Por lo pronto cabe reconocer que se logró que el gobierno mexicano legislara sobre la no renuncia a la nacionalidad y se discutiera el derecho al voto de los mexicanos en el exterior. Otro paso ha sido la adhesión del gobierno mexicano a la Convención Internacional por los Derechos de los Migrantes y sus Familias. Instrumento que puede servir de apoyo en la lucha cotidiana de los que se ven afectados por este proceso.

Pero, entre los más afectados, sin duda están los migrantes recientes que tienen menores recursos y menores posibilidades de defenderse. Es el caso de los migrantes indígenas que además de ser explotados como cualquier migrante son discriminados por su condición étnica. Al respecto, Arturo Pimentel, del Frente Indígena Oaxaqueño Binacional, da cuenta de la manera en que los indígenas oaxaqueños han logrado organizarse y cómo están luchando por sus derechos generales y específicos, tanto en México como en Estados Unidos. La ponencia pone en evidencia el caso particular de Oaxaca que se ha distinguido por sus importantes flujos migratorios internos e internacionales. Como quiera, los recursos comunitarios, una vez más, han servido para apoyar a sus miembros y para conservar y reinventar su cultura y sobrevivir en un mundo globalizado.

Los cambios que se han dado, a lo largo de más de un siglo, en el proceso migratorio han afectado también la participación de la población en actividades o agrupaciones religiosas. Miguel Hernández, de El Colegio de Michoacán, se aboca a analizar los procesos de identidad religiosa en tres ámbitos diferentes. El bajo Zamorano, donde predomina de manera hegemónica la Iglesia católica; la frontera, donde conviven varias congregaciones e iglesias y se disputan la feligresía y el norte, en particular la ciudad de Chicago, donde los migrantes y sus familias optan por distintas iglesias y religiones, pero en la mayoría de los casos se intenta reconstruir símbolos y valores de la localidad o región de origen. El trabajo de Hernández concluye con una propuesta de agenda de investigación en un campo en donde todavía hay mucho por hacer.

En el último capítulo: "Impacto nacional de la migración en la familia y la comunidad en México y los Estados Unidos", se reúnen tres ponencias a cargo de Víctor Zúñiga, Oscar Escalada y Miguel Moctezuma.

A pesar del trabajo realizado y de los notables avances en el campo de la investigación y en la acción directa, falta todavía mucho por hacer, porque la realidad cambia de manera abrupta. Es el caso de Dalton, Georgia, analizado por Víctor Zúñiga y Rubén Hernández, de la Universidad de Monterrey. En menos de diez años la pequeña ciudad de Dalton vio llegar a decenas de miles de nuevos miembros a su comunidad: obreros mexicanos que empezaron a trabajar en la industria dominante de la localidad, las fábricas de alfombra. El impacto se hizo sentir de inmediato en las escuelas y allí surgió el Proyecto Georgia que trata de encarar el problema desde una visión comprensiva de la problemática educativa, con énfasis en el impacto cultural inicial que padecen las dos poblaciones. Un proyecto pionero en el campo de la educación y que ha empezado a hacer camino en el difícil proceso de la interlocución cultural.

Por su parte, la ponencia de Oscar Escalada, de La Casa del Menor Migrante, YMCA, nos introduce nuevamente en el ámbito de los menos protegidos, de los que no tienen capacidad para defenderse por cuenta propia: los niños, el eslabón más frágil de la cadena migrante. Con escasos recursos económicos la Casa del Menor Migrante trata de solucionar un problema social grave con imaginación, entusiasmo y entrega. Día a día se deportan niños y jóvenes que intentan reunirse con sus padres y familiares que viven en el otro lado. La migración infantil es un fenómeno nuevo al que responde de manera eficaz la sociedad civil en espera de que este problema reciba mayor atención por parte de las autoridades gubernamentales.

Finalmente, la ponencia de Miguel Moctezuma, hace referencia a una temática imprescindible: las remesas que envían los migrantes y su impacto en las comunidades. El primer estudio sobre el tema, realizado por Manuel Gamio en 1926, puso de manifiesto la necesidad de monitorear de manera sistemática este tema. No obstante la antigüedad del fenómeno, la llegada de dólares sigue impactando de manera diversa a las comunidades de origen. A esta temática se aboca el trabajo de Miguel Moctezuma, de la Universidad de Zacatecas, quien propone analizar el impacto de las remesas de acuerdo con los cambios recientes en los patrones migratorios. Su estudio se centra en el estado de Zacatecas, donde el impacto demográfico de la migración ha dejado un claro saldo negativo. Más de la mitad de los municipios zacatecanos presenta índices de crecimiento negativo.

El impacto de la emigración internacional en la vida social y económica de México ha sido inmenso. Pero todavía nos es difícil aceptar que somos un país de emigrantes. El ocho por ciento de la población mexicana vive fuera del país y persiste la ceguera nacional sobre un tema y un problema cada vez más acuciante.

De una y otra forma, llenando huecos que deja la acción de los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales, sociales y civiles han asumido la tarea de sacar adelante proyectos, solucionar problemas inmediatos y buscar soluciones de mediano y largo plazo. Quienes trabajan en la brega diaria, en este gran enjambre de instituciones, grupos y frentes organizados, son sin duda los que están construyendo un futuro más justo e igualitario.

El trabajo de base en el campo migratorio, y el trabajo académico en el tema de la migración México-Estados Unidos han dado el primer paso para encontrar la forma de hacer frente a un mismo problema. Los trabajos que aquí se presentan son una prueba palpable de este esfuerzo.